3. Each and every person offending against Paragraph I shall, on conviction by a Court of Summary Jurisdiction, forfeit and pay for each offence a sum not exceeding £5 and all rods and lines or hand lines used in contravention of that paragraph shall be forfeited.

4. This Bye-Law may be cited as the Trolling (Lower Lough Erne) Bye-Law (Northern Ireland), 1963, and shall come into force on the first day of April, 1963.

Sealed with the Official Seal of the Ministry of Commerce for Northern Ireland this thirteenth day of February, One thousand nine hundred and sixty-three, in the presence of

(L.S.) *(Sgd.) W. J. Thompson,*
Assistant Secretary.

BY THE GOVERNOR IN THE PRIVY COUNCIL OF NORTHERN IRELAND

Ordered,—That the said Bye-Law be, and the same is hereby, approved.

WAKEHURST (Sgd.)

Given at Government House, Hillsborough, this twenty-ninth day of March, One thousand nine hundred and sixty-three.

J. L. O. Andrews (Sgd.)
H. V. Kirk (Sgd.)
Wm. J. Morgan (Sgd.)
Glentoran (Sgd.)

1963. No. 70 **[C]**

HOUSING

Accounts

REGULATIONS, DATED 29TH MARCH 1963, MADE BY THE MINISTRY OF HEALTH AND LOCAL GOVERNMENT UNDER SECTIONS 5, 6 AND 29 OF THE HOUSING ACT (NORTHERN IRELAND) 1945.

The Ministry of Health and Local Government for Northern Ireland, in exercise of the powers conferred upon it by Sections 5(2), 6 and 29 of the Housing Act (Northern Ireland) 1945(a), hereby makes the following Regulations:—

1. These Regulations may be cited as the Housing (Accounts) Regulations (Northern Ireland) 1963, and shall come into operation on 1st April 1963.

2. The Housing (Accounts) Regulations (Northern Ireland) 1947(b) shall be amended as follows:—

(a) 1945. c. 2. (b) S.R. & O. (N.I.) 1947, No. 123.

(1) the following paragraph shall be substituted for Regulation 1(2):—

"(2) In these Regulations the expression "housing accommodation" means houses or flats provided under the Housing Acts (Northern Ireland) 1890 to 1961 except those acquired for the purposes of a re-development scheme under Part I of the Housing (Miscellaneous Provisions) and Rent Restriction Law (Amendment) Act (Northern Ireland) 1956(**a**)" and

(2) the following paragraph shall be substituted for Regulation 5(*a*) (as amended by Regulation 2(2) of the Housing (Accounts) Regulations (Northern Ireland) 1952(**b**)):—

"(*a*) in respect of housing accommodation, a contribution from the Housing Revenue Account at the minimum rate of £10 per house or flat, per annum".

Sealed with the Official Seal of the Ministry of Health and Local Government for Northern Ireland this 29th day of March, nineteen hundred and sixty-three.

(L.S.) *Wm. J. Morgan,*
Minister of Health and Local Government.

EXPLANATORY NOTE

(*This note is not part of the Regulations, but is intended to indicate their general purport.*)

The minimum rate of contribution which a local authority is required to credit to its Housing Repairs Account is raised to £10 per house per annum. The rates have not been changed since 1952 and ranged from £6 to £9.

1963. No. 71 **[C]**

NATIONAL INSURANCE

Contributions and Miscellaneous Provisions

REGULATIONS, DATED 5TH APRIL 1963, MADE BY THE MINISTRY OF LABOUR AND NATIONAL INSURANCE, IN CONJUNCTION WITH THE MINISTRY OF FINANCE, UNDER THE NATIONAL INSURANCE ACTS (NORTHERN IRELAND) 1946 TO 1963.

The Ministry of Labour and National Insurance in conjunction with the Ministry of Finance so far as relates to matters with regard to which the Ministry of Finance has so directed, in exercise of powers conferred by

(a) 1956. c. 10. (b) S.R. & O. (N.I.) 1952, No. 44.